

ANSWERing the CALL

Respondiendo al llamado

Rescue those who are being taken away to death; hold back those who are stumbling to the slaughter.

— Proverbs 24:11

Libra a los que son llevados a la muerte y retén a los que van con pasos vacilantes a la matanza. — Proverbios 24:11



Martha Avila
President
Presidenta

As we celebrate Christmas, we rejoice in the most beautiful gift given to this world by our Heavenly Father, the gift of eternal life through the birth of our Lord and Savior Jesus Christ. A baby born to a virgin over 2000 years ago and through His sacrificial love changed the world forever.

“For to us a child is born, to us a son is given, and the government will be on his shoulders. And he will be called Wonderful Counselor, Mighty God, Everlasting Father, Prince of Peace.” Isaiah 9:6

This year, Heartbeat of Miami Pregnancy Help Medical Clinics also celebrates the birth of over 200 babies born to our ministry and the birth of our second Clinic in North Miami-Dade County, only one year after the opening of our first Clinic. This has been possible through God’s grace and the prayers, sacrificial giving and heavy work of many. We call it “cross bearing for the child bearing.”

Thanks to our mission, more than 1,400 women have been served, hundreds of babies rescued from abortion, new marriages formed, families restored, mended hearts, and the Gospel of Life shared with each person that walked through our doors. We believe in our heart that we have effectively answered God’s call.

Most of the women that come to our Clinic find themselves in turmoil and fear, yet they leave with hope, love and the knowledge that God has a perfect plan for their lives and that He does not make mistakes.

During this past year we have lived many beautiful stories which we would love to share with all of you. Through them we have seen so many lives changed forever. We have witnessed the mercy and grace of our Savior working in the lives of women with an unplanned or unwanted pregnancy

Mientras celebramos la Navidad, nos regocijamos en el regalo más hermoso dado a este mundo por nuestro Padre celestial, el regalo de la vida eterna con el nacimiento de nuestro Salvador Jesucristo. Un bebé nacido de una virgen, que con su amor sacrificado, cambió el mundo para siempre. *“Porque un niño nos ha nacido, hijo nos ha sido dado, y el principado sobre su hombro. Se llamará su nombre “Admirable consejero”, “Dios fuerte”, “Padre eterno”, “Príncipe de paz” Isaías 9:6*

Este año, las Clínicas de Embarazo de Heartbeat of Miami están celebrando el nacimiento de más de 200 bebés nacidos a nuestro ministerio y el nacimiento de nuestra segunda Clínica de Embarazo en el Norte del Condado de Miami-Dade, a tan solo un año de la apertura de la primera. Todo esto ha sido posible a través de la gracia de Dios, mas las oraciones, donaciones y el trabajo duro de muchas personas. Nosotros lo hemos nombrado, “llevando la cruz por las que llevan a su bebé.”

Gracias a nuestra misión hemos servido y apoyado a más de 1.400 mujeres, rescatado a cientos de bebés de ser abortados, visto formar nuevos matrimonios, restaurar familias y reparar corazones. Con cada persona que entró por nuestras puertas hemos compartido la riqueza del Evangelio de la Vida. En nuestro corazón sentimos que hemos contestado el llamado de Dios efectivamente.

La mayoría de las mujeres que vienen a nuestra Clínica se encuentran sumergidas en una gran

Heartbeat of Miami

Administrative Office

5465 NW 36th Street
Miami Springs, FL 33166

305.863.2155

www.heartbeatofmiami.org

Pregnancy Help Medical Clinics

Clinicas de Embarazo

380 W 49th Street
Hialeah, FL 33012

305.821.9970

www.pregnancyhelpclinics.org

12060 NW 7th Avenue
North Miami, FL 33168

305.685.6010

Week old baby ultrasono





through Heartbeat of Miami.

Unfortunately we cannot write all of them but we are sure that this particular story will fill your heart with much joy and satisfaction.

Davetta is a young lady that came to our Hialeah Clinic for a pregnancy test. During our counseling session she mentioned taking the Humphrey 11 pills. These pills are used for many things, including abortion. They are sold over the counter at the Botanical Stores all over Miami-Dade County. The pills are taken with warm beer and it causes an abortion just like the RU486 pills or like the "morning after pill". The only difference is that these so called Humphrey 11 pills only work in the very early weeks of gestation and if taken when too far along they might cause severe birth defects. Davetta was nervous because her belly kept growing and she feared she was still pregnant. She wanted the abortion because she was a "dancer" and she would not be able to dance pregnant or with the responsibility of a baby. Also, she was alone. The baby's father did not want the baby, they were no longer together.

After she found out her pregnancy test was positive, Davetta was very upset. She wanted to know exactly how far along she was. Her main concern was not being able to keep her job as a "dancer". She made very good money even though she had to drink heavily to get up the nerve to dance every night.

Lourdes, our ultrasound technician, performed the ultrasound and Davetta saw the baby on that screen. She was 16 weeks pregnant. The heartbeat was very loud and her baby was completely formed and active in her womb. By God's grace and Lourdes' counseling, Davetta agreed to come back in two weeks for a second ultrasound. In the meantime, she was determined to save the money for an abortion. Before she left our Clinic, Lourdes gave her literature on the risks of an abortion and adoption information. She also gave her a little brochure that says, "What God says about Abortion." When Davetta returned for that second ultrasound, she said the words Lourdes spoke and that little brochure made her think twice about aborting. "Her baby was a gift of God," Lourdes had said. This ultrasound clearly showed it was a boy! Davetta could not believe her eyes. Her baby had grown so much since the first ultrasound. Just a few weeks after that, Davetta's baby was born very premature. The baby, who was named Christopher, did not even weigh 2lbs. Davetta cried out to God for the life of her baby. She wanted him to live. She knelt before the presence of God and asked forgiveness for wanting to abort him. Through His infinite mercy, God heard her prayer and after 2 months

of being in the hospital and several operations, Christopher went home with his mommy to live a normal life. As for Davetta, she is so thankful to God and to Heartbeat of Miami. She even shared her testimony at one of the churches that invited us to speak. Davetta is no longer a "dancer". She now has a normal 9 to 5 job. She attends church regularly and lives happy with baby Christopher who she calls "My miracle". To the glory of God, she is even going after her GED to finish High School.

This is a wonderful example how Heartbeat of Miami carries out the mission of "helping to save lives in a life changing way."

This is how we see the Savior work in the lives of women such as Davetta. A mother that did not want her baby because of her lifestyle and circumstances, yet we see the baby save his own mother through God's grace and the help we provided at our Pregnancy Help Medical Clinic. *"They will not toil in vain or bear children doomed to misfortune; for they will be a people blessed by the Lord, they and their descendants with them."* Isaiah 65:23

We believe that making you part of our wonderful labor of love, is the best gift we can give to you so that you may glorify God with us. During this Christmas Season, as you gather with friends and family to celebrate the birth of our Savior, please share this testimony and our ministry with them. We are convinced there is no greater gift than the gift of life. Your gift to Heartbeat of Miami Pregnancy Help Medical Clinics will go very far! It goes to help save babies lives and towards changing the lives of mothers and even their families. This is the work God has called us to do but we need your prayers and financial support to do it. Please help us!

If you are already a donor, thank you for your support, we could have not gone this far without your help. If you are not, we ask you to please become a "Heart for Life" partner with a monthly pledge or with a special year-end gift. Please use the enclosed envelope or you may donate online at www.heartbeatofmiami.org. *"In the same way your Father in heaven is not willing that any of these little ones should be lost."* Matthew 18:14.

On behalf of all of us at Heartbeat of Miami, thank you and may the Lord continue to bless you. Merry Christmas and a Prosperous New Year!

Mertha E. Quib





crisis y llenas de mucho miedo, pero siempre salen llenas de esperanza, paz, amor, y sintiéndose convencidas de que Dios tiene un plan perfecto para sus vidas, y que El nunca se equivoca.

Durante este año hemos vivido historias maravillosas, las cuales quisiéramos compartir en su totalidad con cada uno de ustedes, ya que a través de ellas hemos visto cambiar vidas para siempre. Hemos sido testigos de la misericordia y gracia de nuestro Salvador trabajando a través de Heartbeat of Miami en la vida de mujeres que se encuentran ante un embarazo no planeado o no deseado.

Lamentablemente no podemos contarles todas, pero estamos seguros que esta en particular les va a llenar de mucho gozo y satisfacción.

Davetta es una mujer joven que vino a nuestra Clínica de Hialeah para obtener una prueba de embarazo. Durante nuestra sesión de consejería mencionó haber tomado píldoras de Humphrey 11, que son unas píldoras usadas para muchas cosas, incluso para abortar. Estas píldoras son vendidas sin receta en una de las tiendas botánicas del Condado de Miami-Dade. Estas píldoras se

toman con una cerveza caliente y causa un aborto, por lo que son bastante parecidas a la píldora RU-486 o “píldora de la mañana siguiente”.

La única diferencia es que estas píldoras Humphrey 11 solamente funcionan en las primeras semanas de gestación, pero si se toman más tarde que eso, pueden causar severos defectos de nacimiento. Davetta estaba nerviosa porque su vientre seguía creciendo y ella temía que

aún estaba embarazada. Ella quería el aborto debido a que era “bailarina”, y estando embarazada o con la responsabilidad de un bebé, no podría seguir bailando. Ella también se encontraba sola, pues el padre del bebé no lo deseaba y ya ella no estaba con él. Después de ver que la prueba de embarazo dio un resultado positivo, Davetta estaba muy disgustada. Ella quería saber exactamente cuanto tiempo tenía. Su mayor preocupación era no poder seguir trabajando de “bailarina” donde ganaba muy buen dinero y donde también tenía que tomar bastante alcohol para poder tener el valor de bailar cada noche.

Lourdes, nuestra técnica de ultrasonido, realizó el ultrasonido y vieron la criatura en la pantalla. Ella tenía 16 semanas de embarazo. El latido del corazón de la criatura se escuchaba fuerte, ya el bebé estaba completamente formado y muy activo en su vientre. Por la gracia de Dios y el consejo de Lourdes, Davetta prometió regresar en dos semanas para realizarse un segundo ultrasonido. Mientras tanto, ella estaba decidida a ahorrar el dinero que necesitaría para hacerse el aborto. Antes de irse, Lourdes le entregó la literatura de los riesgos del aborto y la información sobre un plan de adopción. También le entregó un pequeño folleto llamado “Qué dice Dios sobre el aborto.” Cuando Davetta regresó para ese segundo ultrasonido, nos comentó que las palabras de Lourdes y ese pequeño folleto hicieron que ella dudara de hacerse el aborto. Lourdes le había dicho que “Su bebé era un regalo de Dios”. ¡El segundo ultrasonido demostró que era un varoncito! Davetta no podía creer lo mucho que su bebé había crecido desde aquella primera visita. Apenas unas semanas después, el bebé de Davetta nació muy prematuro. El bebé, a quien se le puso por nombre Christopher, ni siquiera pesó 2lbs. Davetta clamó a Dios por la vida de su bebé, ya que ahora ella deseaba que viviera. Se arrodilló en la presencia de Dios y le pidió perdón por haber querido abortar a su bebé. Dios, a través de su infinita misericordia, escuchó su oración y después de 2 meses de estar en el hospital y varias operaciones, Christopher se fue a casa con su mamá a vivir una vida normal. En cuanto a Davetta, ella vive agradecida a Dios y a Heartbeat of Miami, e incluso aceptó compartir su testimonio en una de las iglesias donde fuimos invitados para dar a conocer nuestro ministerio. Davetta ya no trabaja de “bailarina”, ahora tiene un trabajo normal de 9 a 5. Vive muy feliz y va a la iglesia regularmente con Christopher, a quien ella misma llama, “Mi milagro”. Para la gloria de Dios, ella también quiere sacar su GED



ANSWERing the CALL

Respondiendo al llamado

December
2008

Heartbeat of Miami
5465 N.W 36th Street
Miami Springs, FL 33166
305. 863. 2155
www.heartbeatofmiami.org

NONPROFIT ORG
U.S. POSTAGE
PAID
LIFESUPPORT
80525

RETURN SERVICE REQUESTED



Our firstborn child is asking you to "Answer the Call"

para así terminar el High School.

Gracias a ejemplos tan maravillosos como este, es que Heartbeat of Miami lleva muy en alto el lema, "ayudando a salvar vidas de una manera que cambia vidas."

En casos tan perfectos como este, es que vemos como nuestro Salvador trabaja en las vidas de mujeres como Davetta. Una madre que no deseaba tener a su hijo y después llegar a desearlo con todas sus fuerzas, gracias al poder de Dios y a la ayuda y al amor que se le ofreció en las Clínicas de Heartbeat of Miami. *"No trabajarán en vano, ni tendrán hijos para la desgracia; tanto ellos como su descendencia serán simiente bendecida del SEÑOR."* Isaías 65:23

Hemos pensado que hacerlos a ustedes parte de esta maravillosa obra de amor, es el mayor regalo que le podemos hacer llegar en esta Navidad para que glorifique a Dios con nosotros. En estas Navidades, mientras se reúnen con familiares y amigos para celebrar el nacimiento de nuestro Salvador, le pedimos que comparta este hermoso testimonio y nuestro ministerio con ellos. Estamos convencidos que no hay mejor regalo que el de la vida. ¡Su regalo a Heartbeat of Miami ira muy

lejos! Ayudara a salvar las vidas de muchos bebés y a cambiar las vidas de muchas madres y familias. Esta es la obra que Dios nos ha llamado a hacer, pero para lograrlo, necesitamos sus oraciones y ayuda financiera. Por favor ayúdenos.

Si usted ya es un colaborador, gracias por su apoyo, no hubiésemos llegado tan lejos sin su ayuda. Si no es parte de nuestros donantes, le pedimos que por favor se una a nosotros a ser "Colaborador de Corazón por la Vida" a través de su compromiso mensual o con una donación especial de fin de año. Para hacerlo podrán utilizar el sobre adjunto o también donar electrónicamente en www.heartbeatofmiami.org. *"De igual modo, no es la voluntad de vuestro Padre que está en los cielos que se pierda uno de estos pequeños."* Mateo 18:14

En nombre de todos los que laboramos en Heartbeat of Miami les damos las gracias y que Dios los siga bendiciendo. ¡Feliz Navidad y un Prospero Año Nuevo!

Martha E. Quila